

联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL
S/14359
4 February 1981
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

秘书长的说明

大会在1980年12月16日第98次会议上通过关于南非政府的种族隔离政策的第35/206 A至Q号决议。*

在第35/206 A号决议第5和第6段内，大会

“5. 促请安全理事会确认南非种族主义政权的政策和行动在南非和整个南部非洲所造成的局势构成对国际和平与安全的威胁；

“6. 又促请安全理事会按照《联合国宪章》第七章对南非施加有效的强制性制裁，包括石油禁运；”

在第35/206 B号决议第2和第3段内，大会

“2. 促请安全理事会立即采取步骤，以确保严格而充分地执行1977年11月4日安理会第418(1977)号决议所施加的武器禁运，并参照安理会依照关于南非问题的第421(1977)号决议所设委员会的报告进行有效的监督；

“3. 再次请安全理事会采取强制措施，以加强武器禁运，力求立即制止与南非种族主义政权在军事和核领域进行任何形式的勾结，特别是确保所有国家：

* 本文件内未予转载；全文见A/RES/35/206。

- “(a) 防止南非取得武器、弹药和有关物资以及核设备和物资；
- “(b) 撤销以前给予南非的关于制造一切型类的武器和有关器材的许可证；
- “(c) 禁止各自管辖下的公司参与在南非或其他地方制造或发展武器和有关器材及一切用品，供南非军事和警察部队及其核方案使用；
- “(d) 禁止向南非种族主义政权或其代理机构转让同军事及核工业有关的技术；
- “(e) 禁止为南非供应或维修飞机、飞机发动机或飞机原件，电信设备，电子计算机和四轮驱动车辆；

“(f) 防止在各自管辖下的公司或个人向南非的军事及核工业及其辅助机构进行投资；

“(g) 停止同南非种族主义政权进行任何形式的核勾结，特别应停止同南非交换核科学家、和为南非训练核科学家和技术人员；

“(h) 禁止南非招募核科学家和技术人员；

“(i) 禁止从南非进口任何武器和有关物质；

“(j) 终止和南非互派陆军、海军、空军武官和科学专员，以及军警人员、武器技术专家和军火工厂从业人员之间的互访，并停止为南非训练军警人员；

“(k) 采取有效的立法和其他措施，以防止招募和／或应募、训练和运送雇佣兵去为南非军警部队服役；

“(l) 不向南非购买铀或浓缩铀。”

在第 35/206C 号决议第 1 段内，大会

“请安全理事会根据《联合国宪章》第七章的规定，对南非种族主义政权紧急采取全面的强制性制裁措施；”

在第 35/206D 号决议第 3 段内，大会

“再请安全理事会紧急考虑按照《联合国宪章》第七章的规定，对南非实行石油和石油产品的强制性禁运；”

在第 35/206O 号决议第 6 段内，大会

“请安全理事会根据《联合国宪章》第七章采取行动，对南非立即实施全面性强制制裁；”

在第 35/206Q 号决议内，大会

“再次促请安全理事会尽早审议该问题，以期采取有效步骤停止外来资本在南非继续投资和向南非继续提供贷款。”

— — — — —